

**Zeitschrift:** bulletin.ch / Electrosuisse

**Herausgeber:** Electrosuisse

**Band:** 106 (2015)

**Heft:** (3)

**Vorwort:** Und sie bewegt sich doch = Et pourtant elle bouge

**Autor:** Novotný, Radomir / Eberhard, Simon

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Und sie bewegt sich doch

## Mit gebündelter Kompetenz in die Zukunft

**Radomir Novotny,**Chefredaktor Electrosuisse  
bulletin@electrosuisse.ch**Simon Eberhard,**Chefredaktor VSE  
simon.eberhard@strom.ch

«Zu unserer Natur gehört die Bewegung; die vollkommene Ruhe ist der Tod.» Das Zitat des französischen Philosophen Blaise Pascal kann gerade in diesen Tagen als sinnbildlich für die Strombranche genommen werden: In einer Zeit, in der etablierte Geschäftsmodelle hinterfragt werden müssen, ist Bewegung mehr denn je gefragt. Innovative Technologien und Ideen sind vonnöten, um die Energieversorgung der Zukunft sicherzustellen. Unternehmen müssen sich neu erfinden, um auf dem veränderten Markt zu bestehen. Dass in diesem Klima des Aufbruches auch Unsicherheiten entstehen können, ist mehr als verständlich.

Der VSE und Electrosuisse sehen sich als Branchenverbände verpflichtet, das Know-how und die gesammelte Kompetenz zu bündeln und sicherzustellen, dass

sich die Branche in die richtige Richtung bewegt. Die vorliegende Bulletin-Ausgabe gibt einen Überblick über die Netzwerke, Kommissionen, Mitglieder und Mitarbeitende unserer Verbände. Wenn hier auch eine Vielzahl unterschiedlicher Interessen mit einfließt, so soll doch das gemeinsame Ziel nie aus den Augen verloren werden: die elektrische Energieversorgung der Zukunft sicherzustellen. Damit aus Energie auch Bewegung entsteht.

*R. Novotny  
S. Eberhard*

# Et pourtant elle bouge

## Réunir les compétences pour mieux affronter l'avenir

**Radomir Novotny,**Rédacteur en chef d'Electrosuisse  
bulletin@electrosuisse.ch**Simon Eberhard,**Rédacteur en chef de l'AES  
simon.eberhard@strom.ch

«Notre nature est dans le mouvement; le repos entier est la mort.» Cette citation du philosophe français Blaise Pascal peut être appliquée ces jours à la branche électrique : dans une période où les modèles commerciaux établis doivent être remis en question, le mouvement est plus que jamais de mise. Il faut des technologies et des idées innovantes pour garantir l'approvisionnement énergétique du futur. Les entreprises doivent se réinventer pour pouvoir s'affirmer sur un marché aux conditions nouvelles. Dans un tel climat de changement, il est plus que compréhensible que des insécurités apparaissent.

En tant qu'associations de la branche, l'AES et Electrosuisse se voient tenues de réunir le savoir-faire et les compétences et d'assurer que la branche évolue dans

la bonne direction. Ce numéro du Bulletin vous donne un aperçu des réseaux, des commissions, des membres et des collaborateurs de nos associations. Bien que des intérêts différents interfèrent, il s'agit de ne pas perdre de vue l'objectif commun : garantir l'approvisionnement en électricité du futur. Pour que l'énergie fasse aussi bouger les choses.

*R. Novotny  
S. Eberhard*